

Sag T-110/89

Giorgio Pincherle mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Tjenestemænd — social sikring — vedtægtens artikel 72 — gennemførelsesbestemmelser — godtgørelse af lægeudgifter — ligebehandling«

Retten dom (Fjerde Afdeling) af 12. juli 1991 636

Sammendrag af dom

1. *Tjenestemænd — social sikring — sygesikring — udgifter som følge af sygdom — maksimumsbeløb — lovlighed — betingelser*
(*Tjenestemandsvedtægten, art. 72*)
2. *Tjenestemænd — søgsmål — søgsmål, som tilsigter prøvelse af en normativ bestemmelses lovlighed, uden at der foreligger en akt indeholdende et klagepunkt — afvisning*
(*Tjenestemandsvedtægten, art. 91*)
3. *Tjenestemænd — social sikring — sygesikring — udgifter som følge af sygdom — godtgørelse — institutionernes forpligtelser — overholdelse af lighedsprincippet*
(*Tjenestemandsvedtægten, art. 72*)

1. Vedtægtens artikel 72 giver ikke de personer, som er omfattet af den fælles sygesikringsordning, ret til en godtgørelse på 80% eller 85% af afholdte udgifter alt efter ydelsernes art. Satserne fastsæt-

ter den maksimale grænse for godtgørelserne. De udgør ikke minimumssatser og pålægger ikke institutionerne pligt til i alle tilfælde at godtgøre de pågældendes udgifter i det anførte omfang.

- Fastsættelsen af maksimumsbeløb i gennemførelsesbestemmelserne for at sikre sygesikringsordningens økonomiske ligevægt er ikke en overtrædelse af vedtægtens artikel 72, når fællesskabsinstitutionerne ved fastsættelsen af disse maksimumsbeløb overholder princippet om social sikring, som denne artikel hviler på.
2. I forbindelse med en sag anlagt i medfør af vedtægtens artikel 91 er Retten kun kompetent til at efterprøve lovligheden af en akt, som indeholder et klagepunkt i forhold til sagsøgeren, men kan ikke udtale sig abstrakt om lovligheden af en generel retsregel, når der ikke er truffet en særlig gennemførelsesforanstaltning.
3. Lighedsprincippet pålægger institutionerne pligt til at afhjælpe en ulige situation for de af den fælles sygesikringsordning omfattede personer, som i visse medlemsstater har højere udgifter til lægebehandling.
- Institutionerne skal dog ikke straks forhøje godtgørelserne til de pågældende tjenestemænd, navnlig ikke da ordningens økonomiske ligevægt skal sikres. Det påhviler dem derimod med den nødvendige fornødne omhu at foretage en samordning for at foretage en korrekt revision af sygesikringsordningen, som sikrer, at lighedsprincippet overholdes.

RETTENS DOM (Fjerde Afdeling)
12. juli 1991 *

I sag T-110/89,

Giorgio Pincherle, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, bosat i Bruxelles, ved advokat med møderet for Italiens Corte di Cassazione, Giuseppe Marchesini, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Ernest Arendt, 4, avenue Marie-Thérèse,

sagsøger,

støttet af de italienske fagforeninger

* Processprog: italiensk.